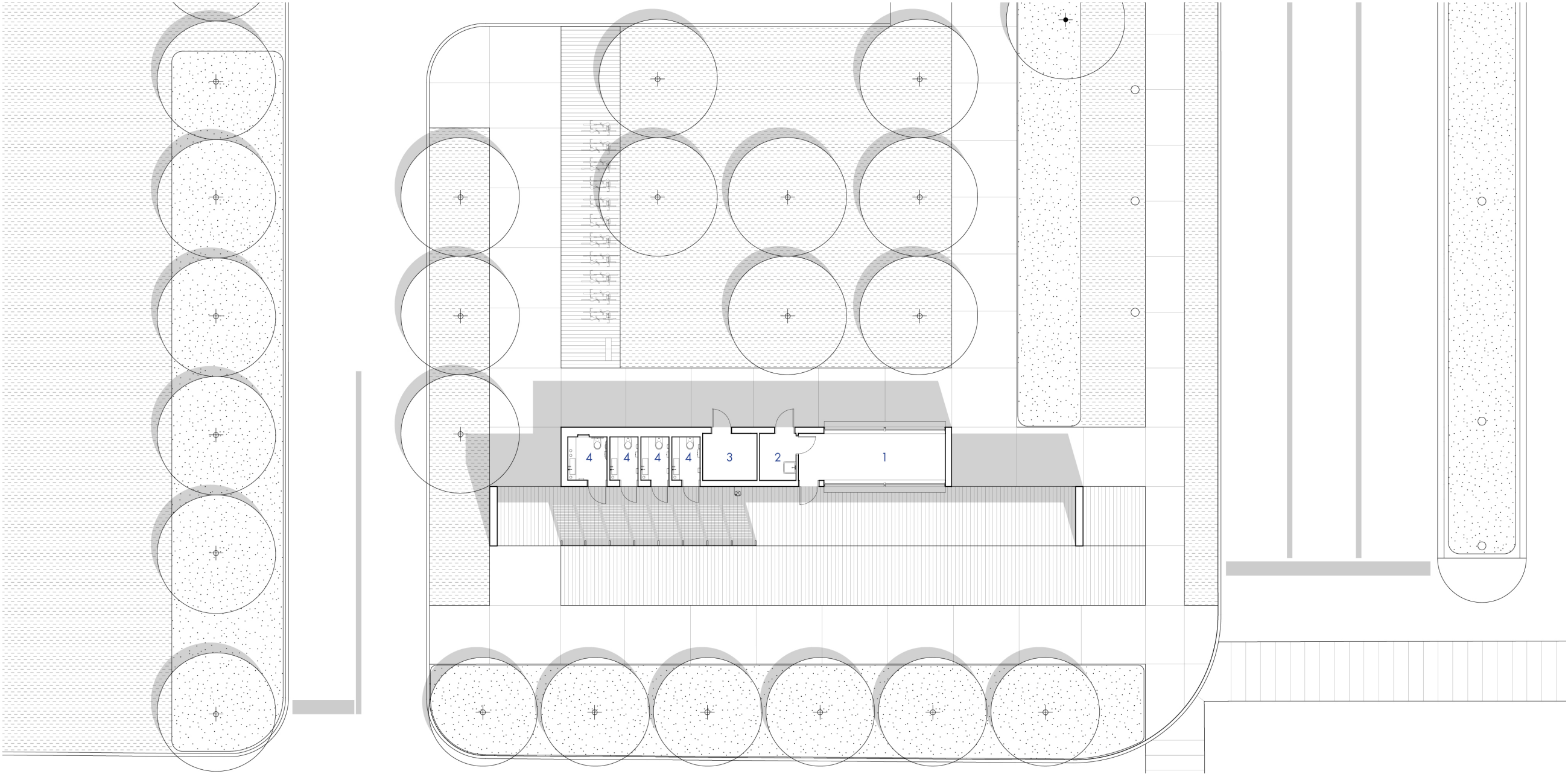




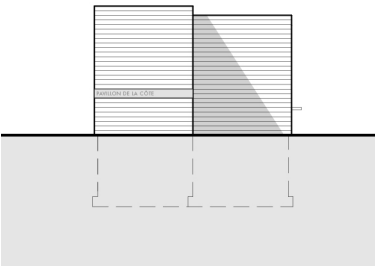
- A** Pavillon de la Côte **B** Pavillon des Baigneurs **C** Pavillon de la Voile
- 1** Parc de la Jetée de Sillery | Sillery Park **2** Prairies maritimes | Coastal Meadows **3** Quai Frontenac | Frontenac Quay **4** Quai St-Michel | St-Michel Pier **5** Bassin baignade | Swimming Area
6 Bassin miroir | Mirror of water **7** Plage | Beach **8** Quais du marais | Marshland Wharf **9** Secteur famille et sportif | Family and Sports Sector **10** Jetée du Foulon | Foulon Pier



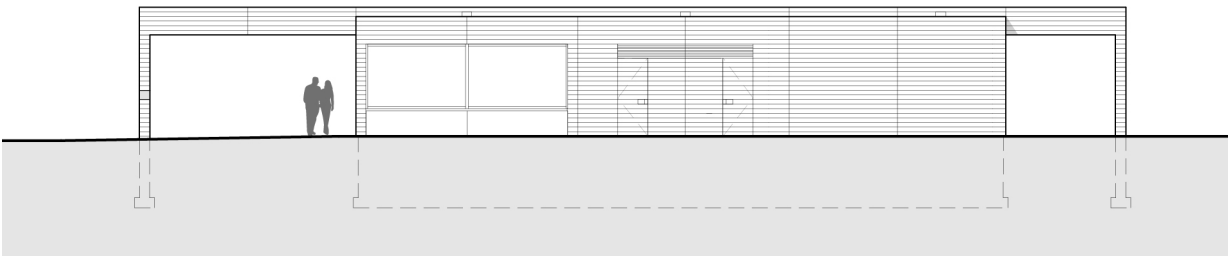




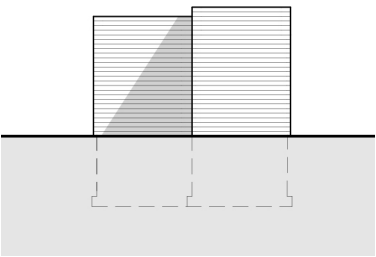
Élévation ouest
West Elevation



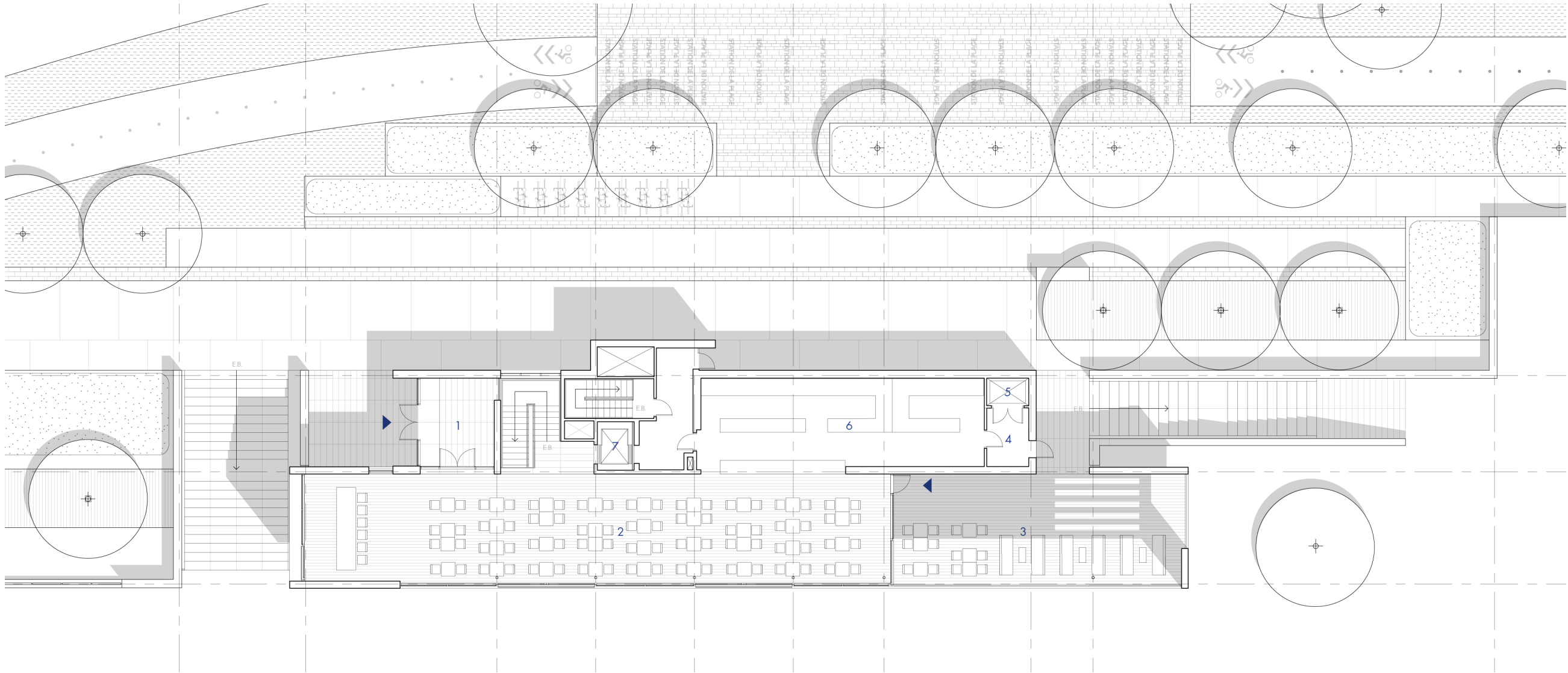
Élévation sud
South Elevation



Élévation est
East Elevation



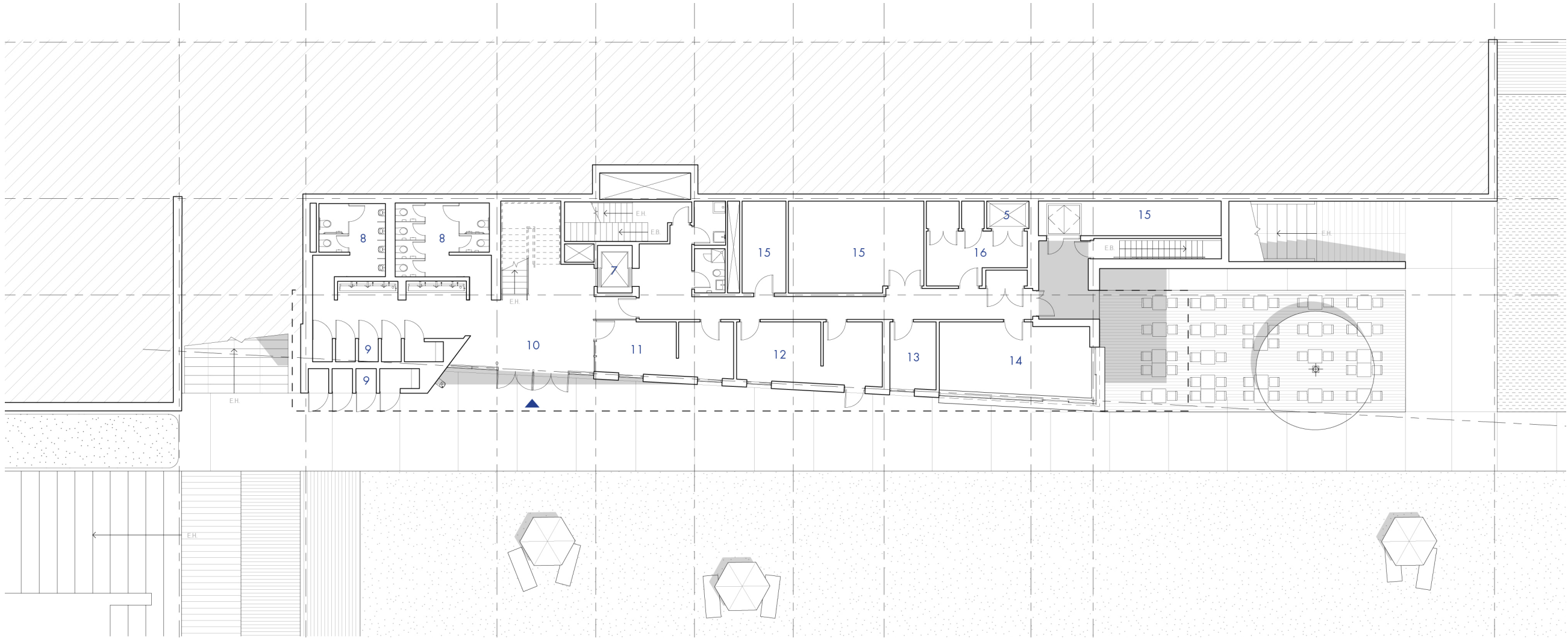
Élévation nord
North Elevation



► Accès | Access

- 1 Hall d'entrée | Lobby 2 Salle principale | Main Hall 3 Terrasse extérieure | Outdoor Terrace 4 Local technique | Technical room
5 Monte-charge | Freight Elevator 6 Concession alimentaire | Food concession 7 Ascenseur | Elevator

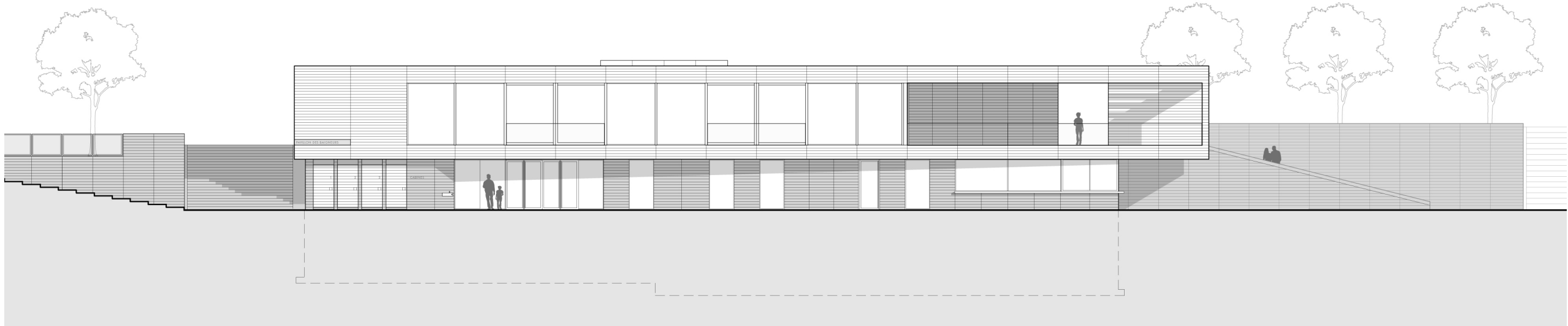




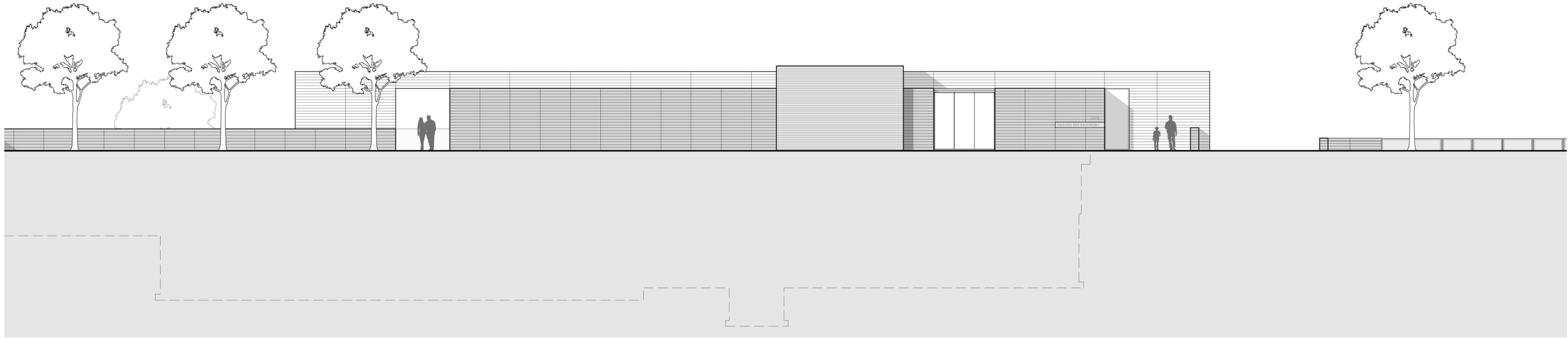
► Accès | Access

5 Monte-charge | Freight elevator 7 Ascenseur | Elevator 8 Sanitaires | Restroom 9 Cabines | Cabins 10 Hall | Lobby 11 Accueil | Reception
12 Premiers soins | First aid 13 Bureau | Office 14 Casse-croûte | Snack bar 15 Entreposage | Storage 16 Local technique | Utility room

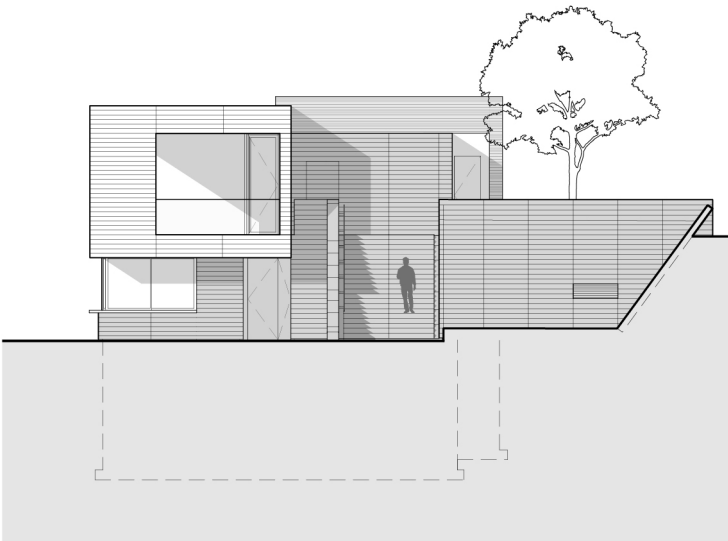




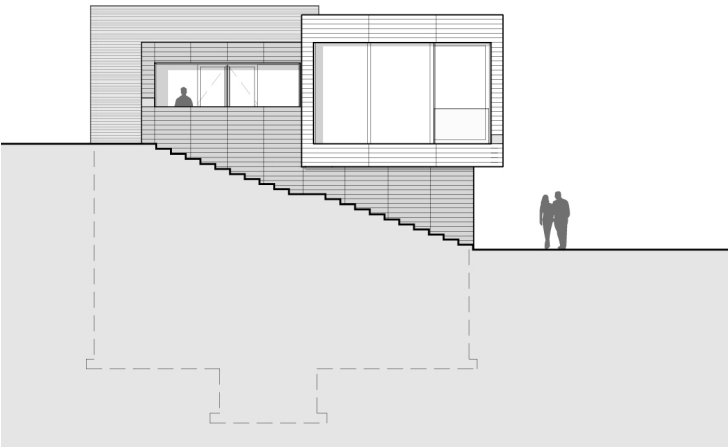
Élévation est
East Elevation



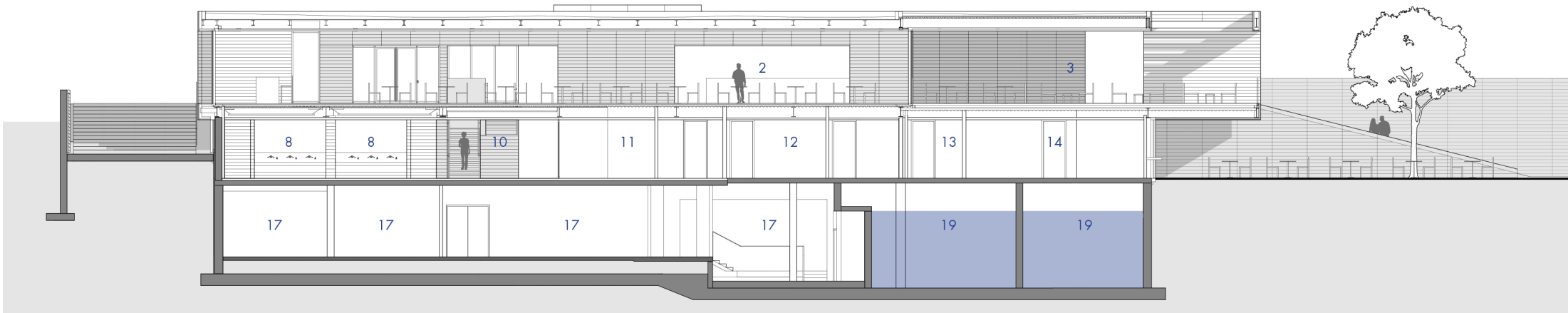
Élévation ouest
West Elevation



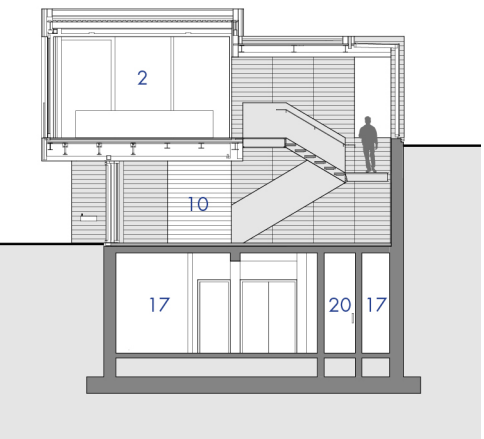
Élévation nord
North Elevation



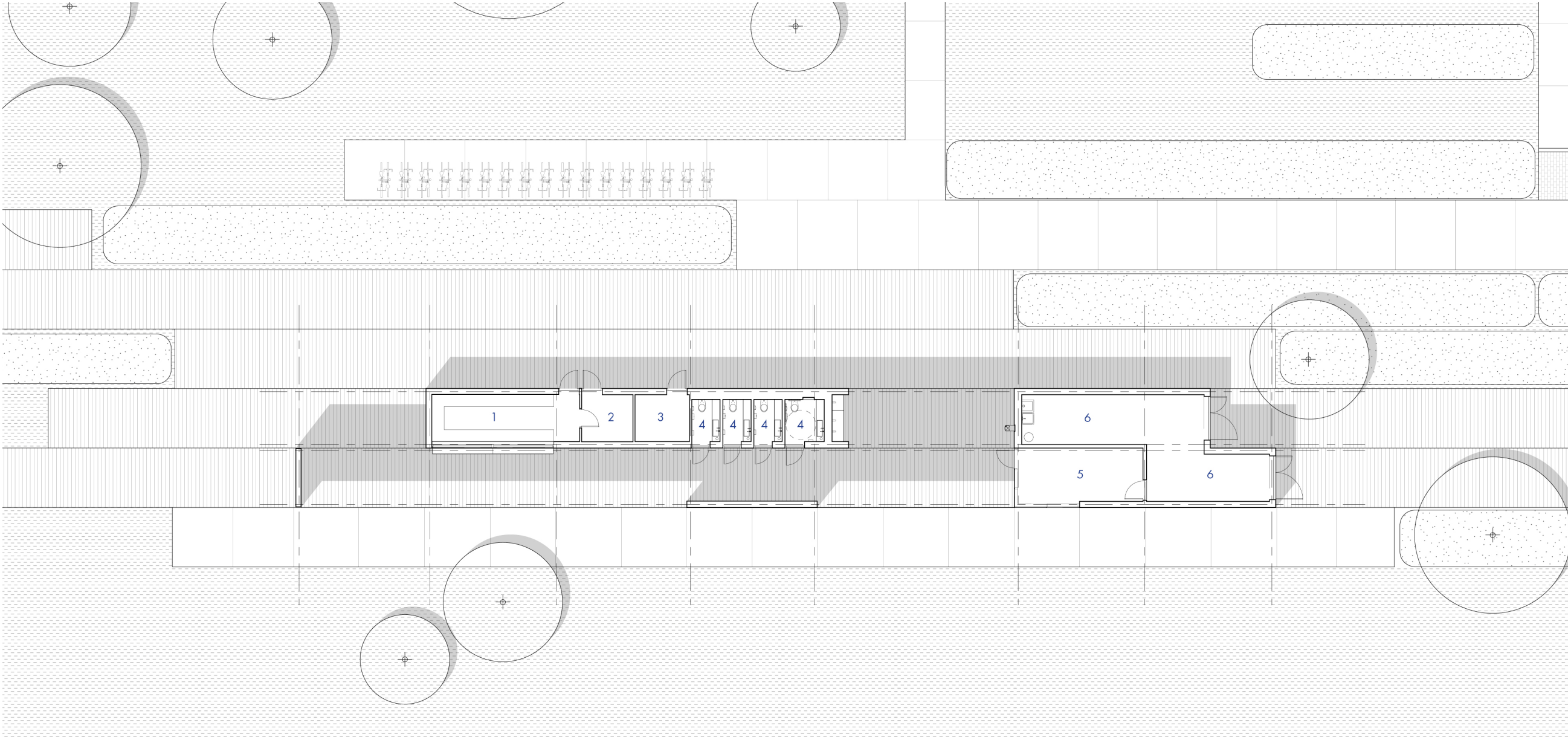
Élévation sud
South Elevation

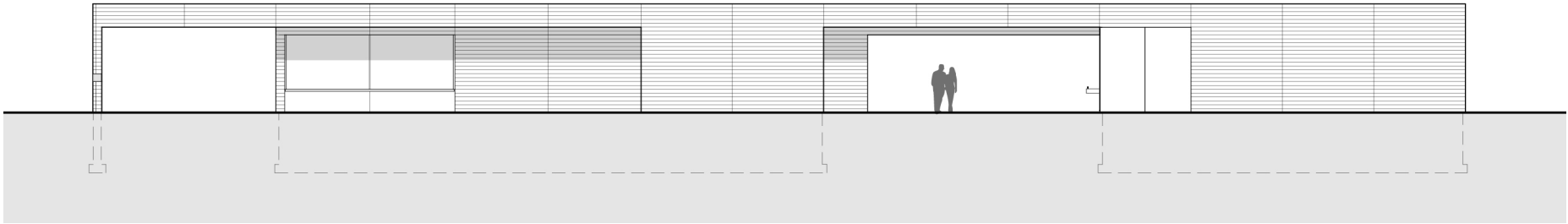


Coupe longitudinale
Longitudinal Section

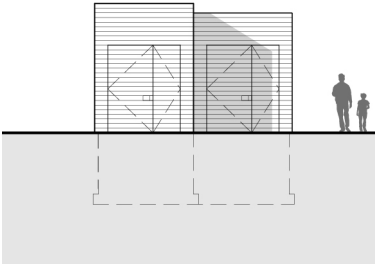


Coupe transversale
Cross-section

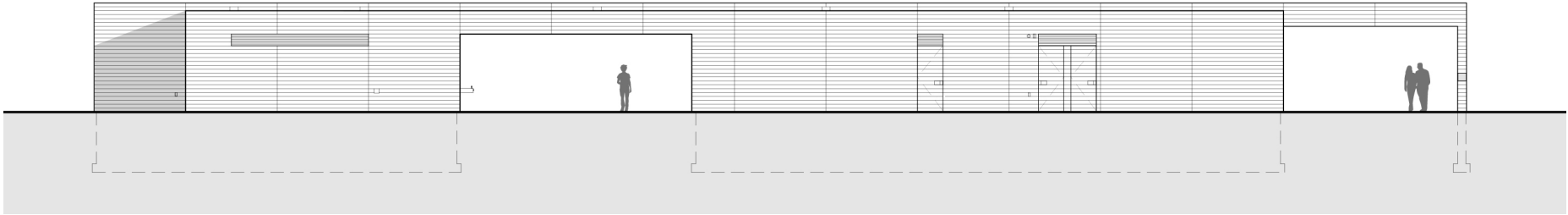




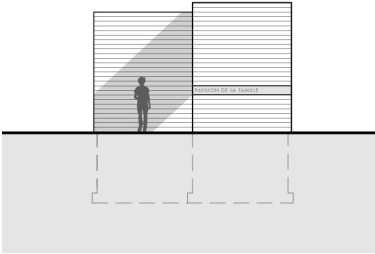
Élévation sud
South Elevation



Élévation est
East Elevation



Élévation nord
North Elevation



Élévation ouest
West Elevation